Carl Sargeant AC / AM
Y Gweinidog Tai ac Adfywio
Minister for Housing and Regeneration

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Ein cyf/Our ref: LF/CS/00341/14

Christine Chapman AC
Cadeirydd
Y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

1 Ebrill 2014

Annwyl Christine

Bil Tai (Cymru): Adroddiad Cyfnod 1 y Pwyllgor – y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol

Mae'r adroddiad a luniwyd gan eich Pwyllgor yn tynnu sylw at y pryderon sydd gan aelodau ynglŷn â diwallu anghenion cyn garcharorion o ran tai yn sgil y bwriad i ddiwygio'r categorïau angen blaenoriaethol. O ystyried hynny, efallai y byddai'n fuddiol imi roi'r wybodaeth ddiweddaraf ichi am y camau sydd ar droed i wella'r trefniadau presennol.

Chwi gofiwch, efallai, imi ysgrifennu atoch ar 19 Chwefror 2014, gan amgáu nodyn ar gyfer y Pwyllgor ynglŷn â'r Gweithgor Llety ac Ailsefydlu Carcharorion. Fy mwriad, wrth sefydlu'r gweithgor hwnnw, oedd sicrhau y bydd pob cyn garcharor yn gallu manteisio ar y gwell gwasanaethau digartrefedd a fydd yn deillio o Ran 2 o'r Bil. Roedd y nodyn hwnnw'n disgrifio'r Gweithgor, ei aelodaeth, a'r materion a'r blaenoriaethau y bydd gofyn iddo eu hystyried. Aed ati hefyd i amlinellu'r gwaith y mae'n bwriadu ei wneud. Fy nod, yn y pen draw, yw pennu safon genedlaethol ar gyfer y cymorth tai a roddir i garcharorion, a dangosir hynny yn y rhaglen waith atodedig.

Amgaeaf hefyd wybodaeth am y camau a gymerwyd eisoes ac am gamau gweithredu pellach sydd ar y gweill. O ystyried ymroddiad yr amrywiaeth eang o randdeiliaid sy'n gysylltiedig â'r gweithgor, rwy'n ffyddiog y bydd gennym drefniadau gwell o lawer i helpu carcharorion â'u hanghenion o ran llety cyn iddynt gael eu rhyddhau, a hefyd, lle bo angen i'w helpu â materion yn ymwneud â thai pan fyddant yn cael eu remandio. Mae'r pwynt olaf

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

English Enquiry Line 0845 010 3300
Llinell Ymholiadau Cymraeg 0845 010 4400
Correspondence.Carl.Sargeant@wales.gsi.gov.uk

Wedi'i argraffu ar bapur wedi'i ailgylchu (100%)
Printed on 100% recycled paper

hwn yn arbennig o bwysig er mwyn helpu i osgoi sefyllfa lle gallai'r rheini sydd ar remand neu yn y carchar am gyfnodau cymharol fyr golli eu tenantiaeth.

Rwy'n ymrwymedig i gynnig gwell cymorth i bob carcharor, gan gynnwys y rheini sy'n agored i niwed. Fel yr wyf wedi dweud eisoes, rwyf hefyd yn cadarnhau'n hymrwymiad i ddiwallu anghenion pobl agored i niwed drwy gyfeirio at iechyd corfforol a meddyliol ac anabledd ar wyneb y Bil, yn ogystal â chynnwys diffiniad o fod yn agored i niwed.

Cofiwch fod croeso ichi gysylltu â mi os bydd gennych chi neu unrhyw aelodau o'ch Pwyllgor unrhyw gwestiynau pellach am y Gweithgor a'i waith.

Yn gywir

Carl Sargeant AC / AM
Y Gweinidog Tai ac Adfywio
Minister for Housing and Regeneration

Y Gweithgor Llety ac Ailsefydlu Carcharorion
Rhaglen Waith 2014/15: Elfennau allweddol

	Camau	Llinell Amser
1	Sefydlu'r Gweithgor Llety ac Ailsefydlu Carcharorion	Ionawr 2014
2	Cyfarfodydd cychwynnol (3) i bennu cwmpas y materion i'w trafod a datblygu rhaglen waith	Ionawr/Chwefror 2014
3	Nodi anghenion cychwynnol y prosiect	Chwefror/Mawrth2014
4	Paratoi briff cychwynnol ar ddatblygiadau yng Nghymru i roi gwybodaeth i dendrwyr am gontractau'r Cwmni Adsefydlu Cymunedol	Chwefror 2014
5	Prosiect: Mapio'r gwasanaethau a'r ddarpariaeth bresennol i nodi systemau cefnogi sydd ar waith, unrhyw fylchau a datblygiad pellach sydd ei angen – y prosiect yn dechrau	Mawrth 2014
6	Prosiect: Cwmpasu a datblygu cynnig ar gyfer llwybr i garcharorion benywaidd	Mawrth 2014
7	Prosiect: Llunio is-grŵp ar gyfer cydlynu llwybrau ar gyfer pob carcharor yng Ngharchar y Parc, gan ganolbwyntio'n benodol ar garcharorion agored i niwed sydd ag anghenion iechyd meddwl.	Mawrth 2014
8	Cyflwyno'r Strategaeth Lleihau Aildroseddu (yn berthnasol i waith y grŵp)	Mawrth 2014
9	Prosiect: Mapio'r gwasanaethau a'r ddarpariaeth bresennol – adroddiad cychwynnol (gweler y nodyn o dan y tabl)	Ebrill 2014
10	Datblygu Canllawiau Strategol: Sefydlu is-grŵp drafftio	Ebrill 2014
11	Prosiect: Mapio'r gwasanaethau a'r ddarpariaeth bresennol – Digwyddiadau Datblygu Rhanbarthol (3)	Ebrill/Mai 2014
12	Prosiect: Carchar y Parc– y prosiect yn dechrau	Mai 2014
13	Prosiect: Mapio'r gwasanaethau a'r darpariaeth bresennol – adroddiad terfynol, gan gynnwys adroddiad o'r Digwyddiadau Datblygu Rhanbarthol	Mai 2014
14	Adolygu prosiectau presennol: Adolygiad ac arfarniad beirniadol o'r cymorth a ddarperir drwy ffrydiau cyllido prosiectau presennol – adolygiadau yn cychwyn	Mai 2014
15	Prosiect: Prosiect llwybr i garcharorion benywaidd – prosiect yn dechrau	Mehefin 2014
16	Adolygu prosiectau presennol: Adolygu cymorth sy'n ymwneud â thai a gynigir i gyn-garcharorion o dan y rhaglen Cefnogi Pobl – dechrau gwerthuso	Mehefin 2014

17	Canllawiau Statudol: Canllawiau drafft ar gael ac wedi'u hadolygu	Medi 2014
18	Adolygu prosiectau presennol: Casgliadau ac argymhellion yn sgil adolygiad ac arfarniad beirniadol o brosiectau presennol	Hydref 2014
19	Prosiect: Carchar y Parc– adroddiad interim	Hydref 2014
20	Adolygu prosiectau presennol: Adolygu cymorth sy'n ymwneud â thai a gynigir i gyn-garcharorion o dan y rhaglen Cefnogi Pobl – adroddiad terfynol	Tachwedd 2014
21	Prosiect: Cynllun peilot llwybr i garcharorion benywaidd– adroddiad interim	Rhagfyr 2014
22	Cyhoeddi safon genedlaethol ar gyfer darparu cymorth tai i garcharorion	Rhagfyr 2014
23	Rhaglen hyfforddi wedi'i llunio yn sgil canfyddiadau'r prosiectau peilot a'r safon genedlaethol	Rhagfyr 2014
24	Prosiect: Carchar y Parc– adroddiad terfynol	Mawrth 2015
25	Prosiect: Llwybr carcharorion benywaidd – adroddiad terfynol	Mawrth 2015

Nodyn:

Yn sgil yr adborth cychwynnol o'r prosiect peilot mapio, nodwyd cyfleoedd i gael astudiaethau ychwanegol a/neu brosiectau peilot. Mae'r rhain yn cael eu hystyried a byddant yn llywio rhaglen waith y Grŵp wrth iddo ehangu yn y dyfodol.

- Gwaith ataliol rhwng tîm opsiynau Tai Abertawe a Charchar Abertawe
- Prosiect peilot cymorth tai Ynys Môn
- Dull canolbwynt rhanbarthol
- Dull canolbwynt trawsffiniol
- Trefniadau cyfatebol
- Cynllun peilot protocol "Cyfle Gwell/A Better Chance", a ddatblygwyd rhwng partneriaid cyfiawnder troseddol yn 2006, ledled Gogledd Cymru
- Mynd i'r afael â materion yn ymwneud â gadael llety dros dro